



大会
第五十二届会议
正式记录

Distr.: General
1 December 1997
Chinese
Original: English

第二委员会

第 33 次会议简要记录

1997 年 11 月 7 日,星期五,下午 3 时,在纽约总部举行

主席: 德罗哈斯先生(委内瑞拉)

目录

- 议程项目 98:环境和可持续发展(续)
- (c) 为今世后代保护全球气候(续)
- (e) 生物多样性公约(续)
- (f) 小岛屿发展中国家可持续发展全球会议成果的执行情况(续)

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 10 分宣布开会。

议程项目 98:环境和可持续发展(续) (A/52/25, A/52/112, A/52/217-S/1997/507, A/52/284, A/52/318, A/52/347, A/52/447-S/1997/775, A/52/460, A/52/514-S/1997/815)

- (c) **为今世后代保护全球气候(续)**(A/52/413)
- (e) **生物多样性公约(续)**(A/52/413, A/52/441)
- (f) **小岛屿发展中国家可持续发展全球会议成果的执行情况(续)**(A/52/319, A/52/413)

1. **Palsson 先生**(爱尔兰)说,《联合国气候变化框架公约》是 1992 年地球问题首脑会议的唯一最重要的成果,通过这一公约标志着国际社会下定史无前例的决心,力求在过迟之前,防止对气候造成严重损害。

2. 在关于京都议定书的谈判的范围内,在确定可计量的释放限度和减少目标时,必须考虑到基线起点以及经济结构上的差异。如果国际社会要想在气候变化方面迈向可持续发展,以可再生能源逐渐取代矿物燃料是不可避免的。应该大力推广发展可再生能源。对小岛屿发展中国家而言,这可能甚至是存活攸关的问题。作为京都议定书的一部分所作出的新承诺不应阻止缔约国继续使用可再生能源。

3. **Khan-Cummings 女士**(特立尼达和多巴哥)说,虽然在体制发展方面取得了某些进展,但《关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯行动纲领》的执行情况并未达成预期的目标。各种问题一直是单独孤立地处理,然而,必须采取综合的办法在气候变化、丧失生物多样性、臭氧枯竭及土壤和水退化领域,将科学与政策结合起来。无论如何,可以乐观的看待的关于制订一个脆弱指数新近倡议以及经济和社会事务部和开发计划署为调动更多资源而作出的努力。

4. 在国家一级,特立尼达和多巴哥通过环境管理局一直在促进有利生境的可持续发展。政府机构和各部门都在与妇女组织、青年和社区团体合作执行项目方面起主导作用。

5. 由于全球化和经济自由化的结果,外来因素对小岛屿的全国发展努力正在起巨大的影响。英联邦小国问题部长小组一向强调必须确保小国充分享受全球化、区域主义和国际贸易的好处。例如,必须采取迫切行动正视香蕉生产国所面临的情况,它们在极大程度上依赖香蕉生产,因此是极为脆弱的。

6. 总之,特立尼达和多巴哥代表团预期在订于 1999 年的审查之前,将会显示出在执行《巴巴多斯行动纲领》方面有实际的进展。

7. **M'Mella 先生**(肯尼亚)说,肯尼亚批准了《气候变化框架公约》,政府设立了一个全国委员会监督其执行情况。可是,一个发展中国家能否充分执行公约规定的承诺,完全视乎是否及时地提供新的和更多的财政资源。肯尼亚呼吁国际社会兑现公约规定的财政承诺,并帮助发展中国家承担在履行报告责任方面所需费用。公约也鼓励各国抛弃无法持续的生产和消费模式,这种模式助长温室气体的释放,鼓励采用较干净的生产技术并让发展中国家取得此种技术。

8. 尽管肯尼亚非常重视《生物多样性公约》,由于其日益致力于国家经济,肯尼亚的生物多样性继续受到威胁。为了正视这些问题,政府制订了环境和森林政策及环境与发展和野生物框架立法,现正在设立一个委员会负责解决土地使用冲突。尽管肯尼亚一致努力履行其各项环境公约规定的承诺,主要的障碍依然是缺乏充裕、稳定和可预期的财政资源以及未将适当技术从北方转移至南方。成功地执行各项公约视发达国家是否愿意兑现其责任而定。

9. **Baikhodjoev 先生**(吉尔吉斯斯坦)说,在最近大会特别会议上,与会者确认,尽管在执行《21 世纪议程》上有一些积极结果,在实现可持续发展方面的进展一直很缓慢。《21 世纪议程》第 13 章,关于脆弱的山区生态系统的可持续发展,也叫做“山区纲领”,大大提高对保护和发展山区及其对水道、生物多样性、旅游业和投资的重要性的认识。虽然在国家、区域和分区域各级都作出了努力,通过建立保护脆弱生态系统的机制来实现《21 世纪议程》的目标,但在国际一级却没有取得多少进展。不过,《阿尔卑斯公约》的生效使人对更加接近这一目标的实现有了希望。

10. 山脉是淡水的一个重要来源,淡水不是可再生资源,如果地球暖化和人口增长以目前的速度继续发展,则淡水将日益稀少。在这种情况下,合理地水道具有绝对的重要性。吉尔吉斯斯坦政府认为,应该对使用水资源确定某种形式的经济价值,这将对水的有效使用和维护提供进一步的奖励。前苏联期间,在其两条河口沉淀的铀碎片和其他放射性废物,使吉尔吉斯斯坦面临很大的危险,可能造成生态灾难,其影响会蔓延整个中亚。

11. 吉尔吉斯斯坦提议宣布一个国际山脉年,在经济及社会理事会 1997 年实质性会议上获得了支持,吉尔吉斯斯坦代表团希望大会也会支持这一提议。

12. **Manele 先生**(所罗门群岛)说,环境政策和经济政策密切配合是难于落实的,但所罗门群岛政府正试图朝这个方向迈进。所罗门群岛代表团期望订于 1999 年进行的审查《巴巴多斯行动纲领》,并赞赏国际捐助界提供支助为其执行调动资源。

13. 关于部门性问题,他指出林业部门占所罗门群岛总出口收益的 50%至 60%。政府正采取步骤改善可持续砍伐办法及造林方案。政府也致力于确保资源所有者获得公平利润,以便在其他商业活动进行投资。在渔业部门,将对金枪鱼业和其他近海渔业活动进行全面审查。训练和研究对渔业和农业的可持续发展是非常重要的。

14. 作为《生物多样性公约》的缔约国,所罗门群岛正在执行若干活动,包括指定某些地区为世界人类遗产地区和草拟关于环境和野生生物管理和保护的立法。正在制订全国生物多样性战略和行动计划,这将成为其向公约缔约国会议提交的第一次国家报告的基础,并将需要捐助国提供大量支助来执行。它也参与南太平洋区域环境方案协调的区域环境方案。

15. 所罗门群岛代表团支持以小岛屿国家联盟名义就气候变化和减少自然灾害所表达的看法。小岛屿国家包括所罗门群岛在内,是特别经不起地球暖化和海平面上升的打击的。在国家和区域各级,所罗门群岛将执行目的在清查温室气体和查明脆弱领域的方案以便采取行动。将在京都召开的联合国气候变化框架公约缔约国会议第三届会议期间必须尽一切努力就减轻气候变化的影响达成协议。

16. 所罗门群岛一直在组织乡村讲习班以增进对自然灾害的认识并训练社区领导人如何备灾。不过,必须提高国际合作发展早期警报系统和改造程序。在这方面,需要特殊训练和技术支助,来补充各国的努力。

17. 圣婴现象已造成了干旱和净水短缺,海洋暖化及所罗门群岛一类的小岛屿国家经济资源丧失。国际社会必须作好准备援助它们。

18. 发展中国家特别是最不发达国家的能力建设需要进行人力资源发展及训练,发展无害环境和充分的能源供应,扩大乡村和城市基础结构,改善保健服务和水供应,以及有效利用现有资源。在努力建立本国能力和维持符合需要的政府机构,所罗门群岛政府正进行一项强调私人部门参与的改革和结构调整方案。令人感激的是,国际社会支助这一努力,希望国际社会会提供更多支助。在这方面,所罗门群岛代表团呼吁所有国家都执行最近通过的联合国发展纲领。

19. 他表示感谢日本政府作为最近在东京举行的南太平洋论坛领导人首脑会议的东道国及向发展中国家包括小岛屿国家提供援助。他也感谢属于南太平洋区域的澳大利亚和新西兰及非政府组织提供援助。

20. **Prieto 先生**(委内瑞拉)说,委内瑞拉已签署的《联合国气候变化框架公约》和《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》应该成为委员会讨论的基础。这些文书不仅具有法律约束力,同时它们也对环境保护采取全球性、一体化的灵活办法。一体化的办法必须考虑到至关重要的温室气体吸收汇和生物多样性的吸收库,包括森林和海洋及海岸系统。在委内瑞拉,这种系统,占全国领土的非常大部分,已被指定为国家公园、保留区和其他受保护地区。

21. 对限制温室气体的进一步承诺应该推迟至可以以科学办法证实人为排放的可能影响为止。同时也有必要确定预防和减轻措施的经济和社会影响。同样,在草拟关于限制温室气体释放的议定书时,必须分析其对国家经济特别是发展中国家经济的可能影响。应该设立一个机制来补偿会受到减轻措施不利影响的,特别是高度依赖生产、加工及出口矿物燃料的发展中国家。依照《里约环境与发展宣言》原则 16,保持不可持续的生产和消耗模式的工业国家必须承担减少温室气体释放的主要责任。

22. 为《联合国气候变化框架公约》筹措经费的暂定制度应该成为永久性的制度。国际社会必须尽早正视气候变化措施的经济和社会代价,特别是在发展中国家的代价。必须以优惠条件向发展中国家转让更多新的额外财政资源和适当技术。

23. **Don Nanjira 先生**(世界气象组织)回顾 1990 年气象组织和联合国环境规划署(环境规划署)召开气候变化框架公约政府间谈判委员会第一次会议。在 1970 年,气象组织发表了关于气候变化的头一项权威性声明,1979 年召开了第一次世界气候会议。本组织发表了关于全球气候状况的年度声明,供各国政府、决策者、科学家和一般大众使用。它向气候变化政府间小组提供科学和技术支助,以执行《联合国气候变化框架公约》。它希望在框架公约缔约国会议第三届会议上就在二十一世纪减少温室气体释放问题达成更强有力的承诺。

24. 连同其他有关组织,气象组织正在进行《21 世纪议程》第九章内与气象有关的活动,除其他外,向各国的社会经济发展提供援助,操作全球气候观测系统(气候观测系统)及其他环境监测系统。它针对圣婴现象所进行的活动也正获得更多支助,这一现象正造成非洲南部和东部、澳大利亚北部、巴西东北部、印度、印度

尼西亚及菲律宾比正常情况更干燥的气候;北美洲较暖的冬天;及若干其他地方比正常情况更潮湿的气候。

25. 根据《生物多样性公约》的规定,气象组织促进维护及合理利用资源,帮助预测和扑灭森林火灾,保护农业生产及作物,以及促进维护海洋物种和渔业经营。它提供关于大气层风和温度、海水温度和水流及海洋层面的资料,所有这些都对渔业活动起至关重要的作用。

26. 在执行《21 世纪议程》方面,气象组织强调能力建设,向发展中国家和转型期经济国家特别是小岛屿发展中国家,转让适当和付得起的技术。其目的是使国家气象和水文事务机构能够对实现可持续发展起更重大的作用。其在国家能力建设领域的工作着眼于训练、提供更精确和及时的预测和警报、以及关于自然灾害的公共教育和认识。为此目的,气象组织支助在一些区域的若干热带风暴警报中心及一个公共气候服务方案,这一方案着重于易受自然灾害打击的国家,特别是小岛屿发展中国家。

27. **Sfeir-Younis 先生**(世界银行)表示世界银行关切环境退化与贫穷之间的持续关系。不过,世界银行对其客户国的三分之一都正在执行国家环境战略这一事实,感到鼓舞。它也欢迎全球环境融资作为一种有效的融资机制的营运。

28. 世界银行已经提出了一项兼顾五个重点的促进环境行动纲领,所针对的领域是气候变化、生物多样性、臭氧层枯竭、荒漠化及水危机。在气候变化领域,世界银行认为联合国气候变化框架公约缔约国会议第三届会议必须对大量减少温室气体释放作出强而有力的承诺。世界银行将帮助发展中国家从经济合作与发展组织(经合组织)成员国在控制气候变化所作的投资方面,获得好处。同全球环境融资结成伙伴关系,它在努力对付全球暖化方面,将执行一项大规模的可再生能源投资方案。

29. 在生物多样性领域,世界银行与私人部门和非政府组织合作,正在推展一项“市场转型倡议”,以便确保森林和海洋产品工业都认识到环境因素。作为第一步,它已邀请一些世界主要林业产品公司和维护组织的行政人员加入世界银行防止森林退化的努力。它也与世界大自然基金结成全球性联盟,以期到 2000 年完成代表至少世界每一种森林种类 10%的保护区网络。世界银行同其客户国将设法确保到 2005 年维护另外 5 000 万公顷森林生态系统及可持续管理热带、温带和北半球北部山区森林。

30. 在臭氧层枯竭领域,它已制订一个方案,力求到 2000 年消除在俄罗斯联邦氯氟碳化合物的生产,这个

国家生产世界供应量的一半。为此目的,他请国际社会提供财政支助。

31. 在荒漠化领域,世界银行--已是干旱地区投资最大金融机构--推行一项振兴乡村战略,强调贫穷与土地退化之间的关系。它正在帮助引进改良农业技术,以期防治荒漠化和恢复退化土地。它也愿意协助《联合国关于在发生严重干旱和(或)荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行工作,设立机制来调动资金及协调执行工作。最后,它将正视水危机,提供发展中国家所需要的 6 000 亿美元之中约 350 亿美元贷款,并致力于继续支助全球水事伙伴关系和区域海方案。

32. 在其所有努力之中,世界银行正在扩大与私营部门和世界环境组织的伙伴关系,以提高环境标准。

33. 世界银行正在巩固其自身环境和社会活动的监督,并正在建立程序以更深入监测其自身业务的环境政策。

34. **Ravou-Akii 先生**(瓦努阿图)表示瓦努阿图代表团支持坦桑尼亚联合共和国代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言和萨摩亚代表以小岛屿发展中国家的名义所作的发言。

35. 瓦努阿图代表团认为,瓦努阿图脱离最不发达国家名单的时机还不够成熟。太平洋区域的小岛屿国家特别经不起经济和生态挫折,因为远离主要市场、原料价格下降、其出口产品数目不多及其极端开放的经济脆弱性。在这方面,瓦努阿图代表团欢迎通过经济和社会事务部关于制订小岛屿发展中国家的脆弱指数工作所取得的进展。它也欢迎 12 月将在纽约召开的专家组会议将会继续推展迄今已在脆弱指数方面进行的工作。

下午 4 时 10 分散会。



大会
第五十二届会议

正式记录

Distr.: General
1 December 1997
Chinese
Original: English

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。